

This question paper contains 6 printed pages.

6489

Your Roll No.

M.A. / IV Sem.

A

EAST ASIAN STUDIES— Paper EA-407

(Korean Language)

Time : 3 hours

Maximum Marks : 70

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

All questions are to be answered on the question paper itself.

Q.1 Complete the sentence with below mentioned word phrases. [10]

머릿결이, 환전하는, 다름으로, 준비하기, 포기한, 도서관으로는, 흘러며,
도착했으나, 사람이랴야, 이룩한

1. 경제 사정이 어려워 공부를 _____ 적 있었어요.
2. 네, 이렇게 하면 _____ 좋아지죠?
3. 비행기가 _____ 지 3 분만에 공중으로 날아올랐습니다.
4. 비행기 시간 10 분 전에 _____ 탑승할 수가 없었다.
5. 호텔 안에 _____ 곳이 있습니까?
6. 일이 _____ 결과도 다르다.
7. 방학때에는 학생들이 _____ 잘 오지 않습니다.

Turn over

8. 그녀는 눈물을 _____ 하소연을 했습니다.

9. 학생들은 장래를 _____ 위해서 열심히 공부합니다.

10. 한국어와 영어에 능통한 _____ 동시통역을 할 수 있지.

Q.2 Convert into English.

[10]

1. 동맥경화 -

2. 담그다 -

3. 경험 -

4. 지정하다 -

5. 절약하다 -

6. 친절하다 -

7. 연장하다 -

8. 가격 -

9. 시력 -

10. 조급하다 -

Q.3 Translate into Korean.

[20]

1. Shall we drink a cup of coffee at Barista in the evening today?

2. Then let's see in front of the university's main gate at 7:30 p.m.

3. This road is very crowded because today is Saturday.

4. I want to reserve an airplane ticket which is going to Seoul the day after tomorrow.

5. It seems that this work is little bit complicated.

6. Two years already passed since I wore this lens in my eye.

7. As a economist, he has discussed about the economic development of India.

8. Because he was carrying the baby, he couldn't run fast.

9. I have been studying Korean language for the last 2 years.

10. Like this way, you can save 1 day of hotel expense.

Q.4 Answers the following questions.

[20]

1. 인도의 가장 중요한 명절은 무엇입니까?

2. 인도 사람들은 무엇을 중요하게 생각하니까?

3. 한국 사람들은 어떤 옷을 입습니까?

4. 인도와 파키스탄은 같은 민족인데 왜 분단되었습니까?

5. 타지 마할은 무엇으로 지어졌습니까?

6. 구체적인 '하늘'을 '영웅'의 예를 들어주세요.

7. 김치는 어떤 맛입니까?

8. 김치의 재료는 무엇입니까?

9. 한국에 있는 기업가들은 통일론을 위해서 어떤 노력을 하고 있어요?

10. 한국에 있는 추석은 어떤 계절의 명절입니까?

Q.5 Translate the short passages into English.

[10]

1. 인도 사람들은 언어를 배우는 재능이 뛰어나다. 기본적으로 한 사람이 세 가지 이상의 언어를 알고

있습니다. 왜냐하면 인도에는 언어가 많아서 최소한 두 가지 언어를 더 알아야만 의사소통이 가능하기

때문입니다. 그래서 외국어를 하나 더 배우는 것을 어렵게 생각하지 않습니다. 이에 비해 한국 사람들은 다른

언어를 배우는 것을 어렵게 생각합니다. 왜냐하면 한국인들은 오랫동안 한 가지 언어만 사용해왔기

때문입니다. 또 한국인들은 언어를 배울 때 문법 중요하게 생각합니다. 그래서 자꾸 문법에 의해서 의사소통

하기보다 문법에 맞은 말을 하려고 노력합니다. 그렇지만 인도 사람들은 정확한 문법을 배우는 것이 아니라

의사소통이 중요하다고 생각하고 생각합니다. 그래서 한마디를 배우면 문법을 배우는 것보다 의사소통을

2. 이와 대조적으로 디올리는 보통 시형의 마지막 중 늦가을에 있는 추제입니다. 성제로 디올리가 지니면
 1. 사가 각자가 수평적으로 디올리는 해룡의 시작을 의미합니다. 이 추제는 하나의 사
 2. 14년간 믿음생활을 하고 그 고향 아모리(2.10)를 돌아오는 것을 기념하는 인도의 가장 큰 축제입니다
 이 때는 사람들이 양쪽에 등을 뒹군다고 합니다. 그래서 디올리라고 부르는데 디올리의 추제라는
 것으로 불려지기도 합니다. 사람들은 몸을 깨끗히 청소하고 가장 추운 계절을 맞아 새해를 맞이하면 올 겨울
 3. 디올리는 사람들을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 4. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 5. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 6. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 7. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 8. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 9. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해
 10. 디올리는 양쪽을 양쪽을 양쪽을 사그려 두는 것에 고지을 선포합니다. 이 날 밤에는 새해의 해